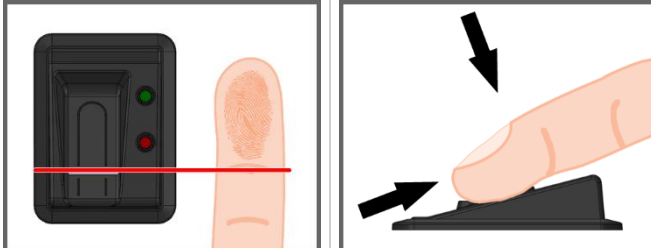
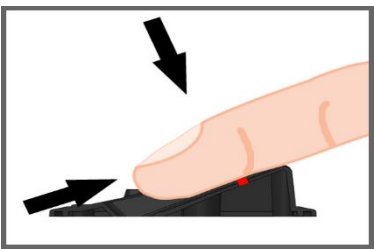


	<p>Die Scanbereitschaft des Fingerprintlesers wird durch die blinkende grüne LED signalisiert.</p> <p><i>The fingerprint reader's readiness to scan is indicated by the flashing green LED.</i></p>
	<p>Den Finger im Bereich des vorderen Gelenks auflegen.</p> <p><i>Place the finger with the area of the first finger segment.</i></p>
	<p>Den Finger flach auflegen.</p> <p>Achtung: Nicht verkantet auflegen, weil sonst nur ein Teil erfasst werden kann.</p> <p><i>Lay the finger flat.</i></p> <p>Attention: Do not place your fingers on the edge, otherwise only a part can be detected</p>
	<p>Den Finger mit etwas Druck auf den Scanner flach über den Scanner ziehen. Um eine gute Erkennung des Fingers zu ermöglichen, müssen die Finger sauber sein!</p> <p><i>Pull the finger over the scanner with a little pressure on the scanner. In order to allow a good detection of the finger, the fingers must be clean!</i></p>
 <p style="text-align: center;">Schnittansicht</p>	<p>Achtung: Dieser kleine Streifen, hier rot dargestellt, ist der eigentliche Zeilenscanner. Den Finger mit leichtem Druck über den Sensor ziehen. Der Kontakt vom Finger zum Scanner darf dabei nicht unterbrochen werden.</p> <p>Attention: <i>This small strip, shown here red, is the actual line scanner. Pull the finger over the sensor with light pressure. The contact from the finger to the scanner must not be interrupted.</i></p>

so scannen Sie richtig - Videoanleitung:
how to scan correctly - video guide:

<http://www.datafox.de/videothek.html>

Alle Terminals sollten so montiert werden, dass sich der Fingersensor in der gleichen Höhe befindet, damit die Handhabung identisch erfolgen kann.
All terminals should be mounted in such a way that the finger sensor is at the same height so that the handling can be carried out identically.

Auf gar keinen Fall dürfen Bestandteile am Finger sein, die eine schmirgelnde Wirkung haben. Diese nutzen die Schutzschicht des Zeilensensors ab und vermindern damit die Lebensdauer erheblich.
In no case may be components on the finger, which have an abrasive effect. These use the protective layer of the line sensor and thus significantly reduce the service life.